



**Jestaun Rekursu Naturál  
Bazeia ba Komunidade (CB-NRM)  
iha Timor-Leste**





# Kondisaun Floresta iha Timor-Leste

Deflorestasaun no degradasaun floresta akontese kontinua iha Timor-Leste desde 1975. Avaliasaun atúal ne'ebé halo iha 2012<sup>1</sup> hatudu katak totál area floresta iha nasaun ne'e redus ona to'o rasio 1.7% kada tinan ba dekada ikus, ne'ebé rezulta iha deflorestasaun ailaran sira pelumenus 184,000ha no degradasaun ai-laran tuan pelumenus 170,000ha.

Deflorestasaun no degradasaun floresta, akontese tanba atividade ema nian hanesan i) sunu rai hodi husik animal no kasa, ii) Hili ai-sunu, iii) halo to'os muda ba mai, no iv) tesi ai-ilegal, ne'ebé kauza ona erosaun rai, rai monu no bee sae, ne'ebé afeta liutan comunidade ne'ebé moris la'os deit iha area rai lolon no foho maibé mós sira ne'ebé hela iha area rai tetuk iha mota ninin sira.

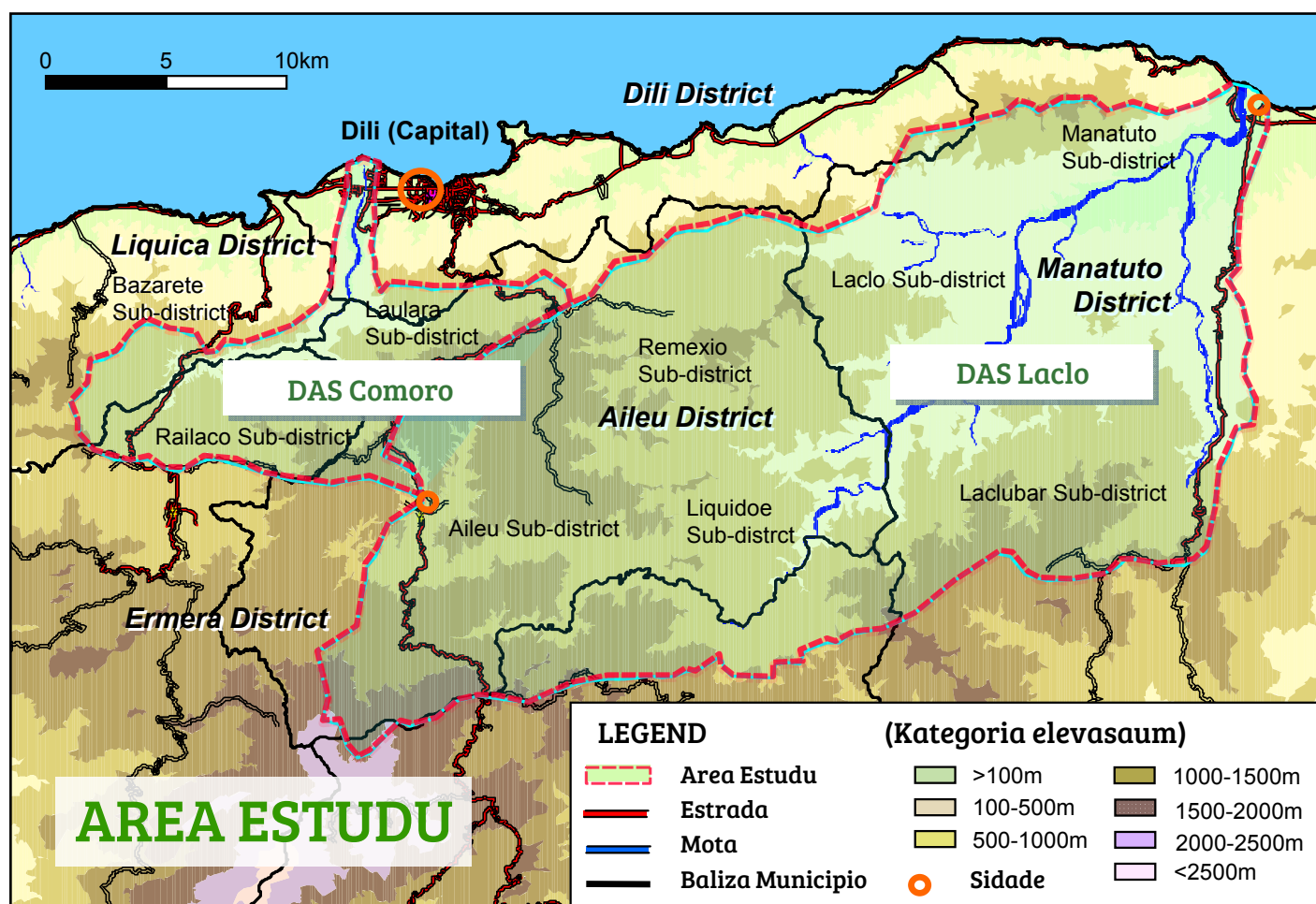
<sup>1</sup> Programa Konservasaun Floresta iha Republica Democratica Timor - Leste, 2012, Servisu Japan nian ba Kooperasaun International (JICS)



# Suporta hosi JAPAN

Ajensia Kooperasaun Interanasional Japaun (JICA) asisti ona Governo Timor-Leste, liu-liu Ministério Agrikultura e Pescas (MAP), iha jestaun sustentável hosi rekursu floresta iha Mota Lacro no Comoro hodi introdus konseitu jestaun rekursu naturál bazeia ba comunidade (CB-NRM) desde Novembru 2005.

Hanesan parte hosi kontinua esforsu, “Projetu ba Jestaun Rekursu Naturál Sustentável Bazeia ba Komunidade” implementa hamutuk ona hosi MAP no JICA hosi fulan Janeru 2011 no Outobru 2015. Projektu ne'ebé hanesan dezenvolve no demonstra ona mekanizmu ida kona-ba Jestaun Rekursu Naturál sustentável Bazeia ba Komunidade (Mekanizmu CB-NRM) ne'ebé rekursu naturál relasiona ba floresta bele maneja no proteje hosi comunidade lokál sira iha maneira ne'ebé sustentável. Efetividade hosi mekanizmu CB-NRM prova ona iha suku nen (6) durante Implementasaun projektu. MAP iha objetivu atu habelar liutan mekanizmu CB-NRM la'os deit iha mota Comoro no Lacro maibé mos iha mota prinsipál sira seluk iha nasaun ne'e hodi rezolve problema deflorestasaun no degrasaun floresta.







## Jestaun Rekursu Naturál Bazeia ba Komunitade

### Haforsa Komunitade Lokál sira

**CB-NRM** mak aproxima ida ba konservasaun natureza liuhusi rekoñese direitu inerente hosi komunitade lokál sira hodi benefisia hosi uza jestaun rekursu natural ne'ebe sustentavel (Ez., floresta, rai, bee, no biodiversidade) iha sira nia lokalidade. Tanba natureza hosi aproxima ne'e enfasia liu ba hametin kapasidade governasaun ihai komunitade lokál, espesialmente lider suku sira, iha area rural atu nune'e sira bele proteje no maneja floresta no rekursu naturál sira seluk ne'ebé ezisti nanis ona iha teritoriu laran hosi suku ida iha maneira ne'ebé propriu no sustentável.



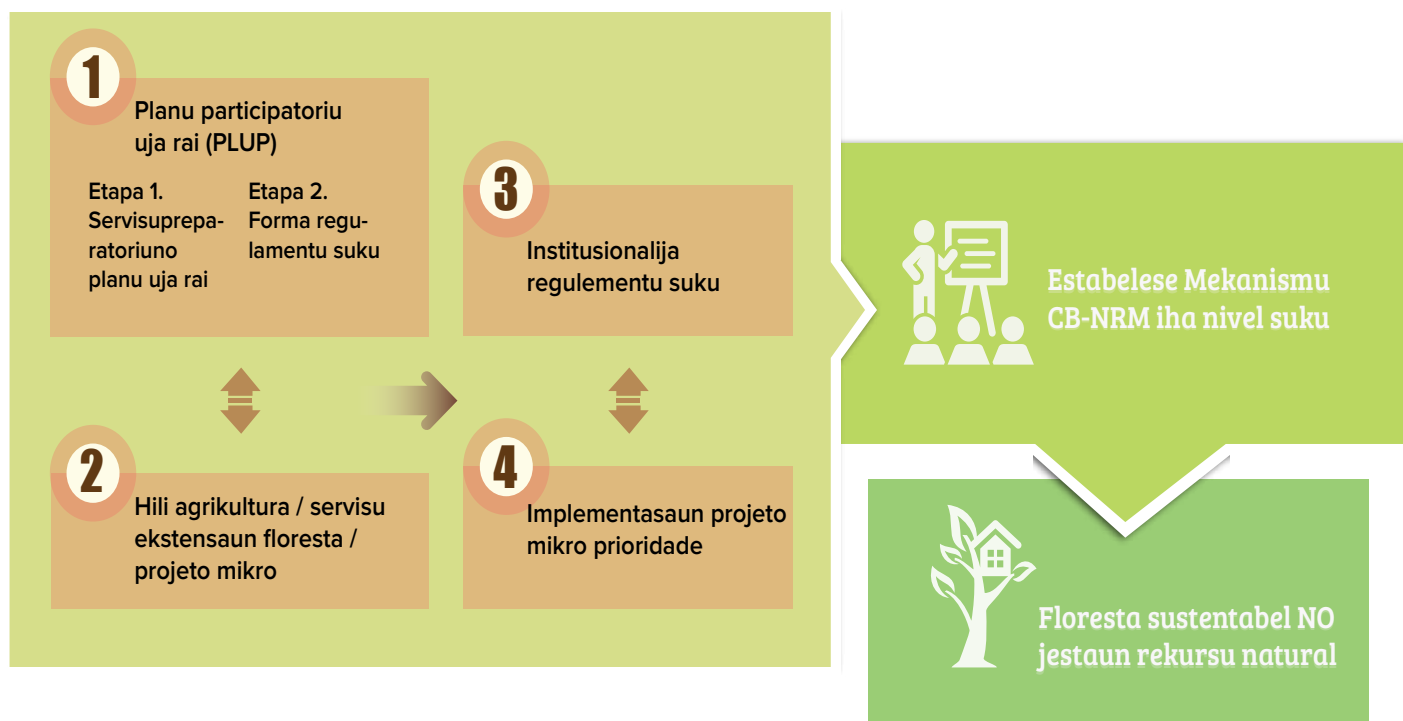


## Area servisu (ámbitu) no Prosesu Hotu hosi Introdusaun hosi Mekanizmu CB-NRM

Mekanizmu CB-NRM iha objetivu atu maneja rekursu ne'ebé relasiona ho floresta: hanesan i) floresta inklui produktu floresta la'os ai, ii) rai, no iii) rekursu bee iha suku rural sira, liu-liu sira ne'ebé lokaliza iha area railolon no foho.

Iha prinsipiu, mekanizmu CB-NRM introdus no estabesele ona iha nivél suku liuhusi halao prosesu sira ne'ebé mak hanesan tuir mai ne'e.

- Prosesu 1. Planeamentu Uza Rai Parsipatoriu (PLUP)
- Prosesu 2. Selesaun Servisu Estensaun/Agrikultura ka Programa Mikro sira
- Prosesu 3. Institusionalizasaun hosi Reglamentu Suku
- Prosesu 4. Implementasaun servisu estensaun/priodirade programa mikro







## Prosesu 1. Planeamentu Uza Rai Parsipatoriu (PLUP)

### Faze 1. Servisu Preparatoriu no Planeamentu Uza Rai

**PLUP.** Planeamentu uza rai parsipatoriu mak prosesu interativu ida hodi kria ambiente ida ne'ebé bele ba uza sustentável no jestaun rekursu naturál (Ez., rai, floresta, no bee) no hasae kapasidade lider suku sira hodi governa sira nia suku, liu-liu rekursu naturál sira iha maneira ne'ebé prudente no sustentável.

#### ▶ Prosedimentu hosi **Servisu preparatoriu no planeamentu uza**



1. Konsultasaun ho lider lokál sira.



2. Organizasaun grupu servisu.



3. Visita ba Suku projetu JICA



4. Halo mapa uza rai agora



5. Planeamentu uza rai futuru



**Etapa 3. Haklean** komprensaun lider suku sira kona-ba CB-NRM, liu-liu PLUP, liuhusi diálogu ho comunidade sira iha suku Projetu JICA CB-NRM no observasaun atividade CB-NRM iha terrenu.

[illegible]

## Faze 2. Formulasaun Regulamentu Suku

**Estabelese regulamentu suku** bele funsiona hanesan baze legal kuadru servisu-suku hodi kontrola atividade illegal sira, liu-liu atividade sira ne'ebé kauza deflorestaun no degradasaun floresta. Regulamentu suku sei dezenvolve liuhosi revizaun no avalia lei tradisional passadu no ida ne'ebé ezisti hela iha maneira ne'ebé parsipatoriu. Seremonia tradisional ida ho naran "Seremonia Tara Bandu" presija ba implementasaun regulamentu suku. Regulamentu suku ne'e sei dezenvolve tuir konkordansia ho prosedimentu sira tuir mai ne'e.

### 🎧 Prosedimentu hosi **Formulasaun Regulamentu Suku**



1. Reve fali Regulamentu ne'ebé ezisti iha tempu uluk.



2. Diskusaun kona-ba ezbosu regulamentu suku.



3. Reve fali ezbosu Regulamentu suku.



4. Konsultasaun ho comunidade sira kona-ba ezbosu regulamentu suku.



5. Finaliza Regulamentu suku no preparasaun seremonia Tara Bandu.



6. Organiza seremonia Tara Bandu.







**Reve Regulamentu tradisional** ne'ebé comunidade sira kumpri ona iha pasadu no sira ne'ebé efetivu iha tempu agora.



**Reve fali ezbosu Regulamentu suku** ne'ebe dezenvolve iha Etapa 2.



**Finaliza Regulamentu suku** no prepara seremonia tradisional ida (Seremonia Tara Bandu).

01

02

03

04

05

06

## Passu iha Formulasun Regulamentu Suku



**Diskuti no halo esbosu k konteúdu regulamentu suku** refere ba lei Tradisionál no mós sira ne'ebé implementa ona iha suku sira seluk.



**Halao série enkontru konsultasaun** iha nivél aldeia hodi hetan sujestaun ba ezbosu regulamentu suku hosi comunidade lubun iha suku, karik bele.



**Halao seremonia tradisional (seremonia Tara Bandu)** hodi ofisialmente notifika comunidade sira iha no haleu suku ne'e ba Implementasaun regulamentu suku. Rekursu ba jerasaun tuir mai



## Prosesu 2. Selesaun servisu estensaun floresta ka Agrikultura/Programa Mikro

**Servisu Agrikultura no Florestal (ka programa mikro)** importante ba fasilita komunidade lokál sira hodi muda uza rai atúal ba forma sustentável no troka prátika halo to'os konvensional ho ida ne'ebé produtivu liu no amigavel ho ambiente.

Servisu estensaun ne'e tenke efetivu iha Implementasaun uza rai futuru no maioria aseita hosi komunidade sira iha suku ida; tanba ne'e, servisu estensaun prioridade tenke identifika no hili tuir prosedimentu tuir mai iha maneira parsipatoriu.

### ► Prosedimentu hosi **Selesaun Servisu Estensaun Agrikultura no Florestal/Programa mikro**



1. Lista naruk ida hosi servisu estensaun/programa mikro prioridade



2. Verifikasaun hosi Servisu Estensaun/programa mikro potensial ba Lista-badak



3. Avaliasaun lista-badak servisu estransaun/programa mikro



4. Diskusaun area servisu hosi Servisu Estensaun/Programa Mikro Prioridade



### Prosesu 3. Institutionalizasaun hosi regulamentu suku



Sei nafatin difisil ba lider suku no comunidade sira atu uza regulamentu suku sein suporta ruma iha tinan inisiu mesmu regulamentu sira ne'e estabese liuhosi PLUP. Iha realidade kazu barak ona ne'ebé efektividade hosi lei tradisional labele dura kleur depois de seremonia Tara Bandu. Tanba ne'e, nesesáriu atu ajuda comunidade lokál sira, liu-liu lider suku sira, governa suku ida uza regulamentu suku hodi familiariza sira nia-an ho sistema foun. To'o fin ida ne'e, enkontru sira tuir mai ne'e sei halao periodikamente ba pelumenus tinan tolu depois de estabese regulementu suku.

#### ► Prosedimentu hosi **Institutionalizasaun Regulamentu Suku**



1. Enkontru Monitorizaun Mensal iha nivél suku



2. Enkontru fahe informasaun kada fulan tolu iha nivél aldeia



3. Enkontru Evaluasaun annual iha nivél suku





## Prosesu 4. Implementasaun hosi Servisu Estensaun/Programa



### Programa Mikro Produsaun Ai-oan no Promosaun Kuda Ai

Programa mikro ida ne'e ho objetivu atu fasilita comunidade lokál sira hodi produs ai-oan ho kualidade no dezenvolve plantasaun ka rehabilita rai ne'ebé degradadu iha suku uza ai-oan ne'ebé produs liuhosi séria treinamentu prátika diretamente no treinamentu iha fatin servisu.



OJT hari'i viveru skala-kiik iha nivél aldeia uza material lokál ne'ebé disponivel.







OJT manutensaun ai-oan hanesan rega, hamos du'ut no muda pot ai-oan hodi asegura kresimentu ai-oan ho saudavel iha viveru laran.



Treinamentu prátika diretamente kona-ba kuda ai-oan iha maneira ne'ebé própriu no sukat taxa sobrevivénsia no Kondisaun moris hosi ai-oan





## Programa Mikro Promosaun To'os Foho Lolon Sustentável inklui Estensaun Fini Bazeia ba Komunitade no Programa Mikro Uza to'os uma hun ho Sustentável/To'os Permanente

Objetivu prinsipál hosi programa mikro ne'e mak atu fasilita comunidade sira kontinua uza to'os railolon no produs aihan basiku sufisiente no aihan sira seluk sein estraga rai bokur liuhosi séria treinamentu prátika direta







Treinamentu ba Produsaun adubu been organiku uza material lokál ne'ebé disponivel



Treinamentu kona-ba aplikasaun medida konservasaun rai.



Treinamentu prátika diretamente kona-ba hamos du'ut no aplika adubu been ba aihan sira





## Programa Mikro Hasa'e Rendimentu/Dezenvolvimentu Vida Moris

Programa mikro ida ne'e tarjetu ba feto lokál sira no fornese série treinamentu prátika diretamente ho objetivu atu fasilita feto sira hodi hetan rendimentu ka hadia sira nia vida moris lor-loron liuhosi hadiak sira nia abilidade iha processa aihan no artezenatu.



Treinamentu prátika diretamente kona-ba halo/suku roupa



Treinamentu prátika direta



Treinamentu prátika diretamente kona-ba halo Modo-budu



Treinamentu prátika direta







mente kona-ba halo xá herbal (Observa qualidade xá herbal)



mente halo kripik aifarina (Koa Aifarina Tetu no tau ba pakote).





“Kontinua Legadu ne’e...”

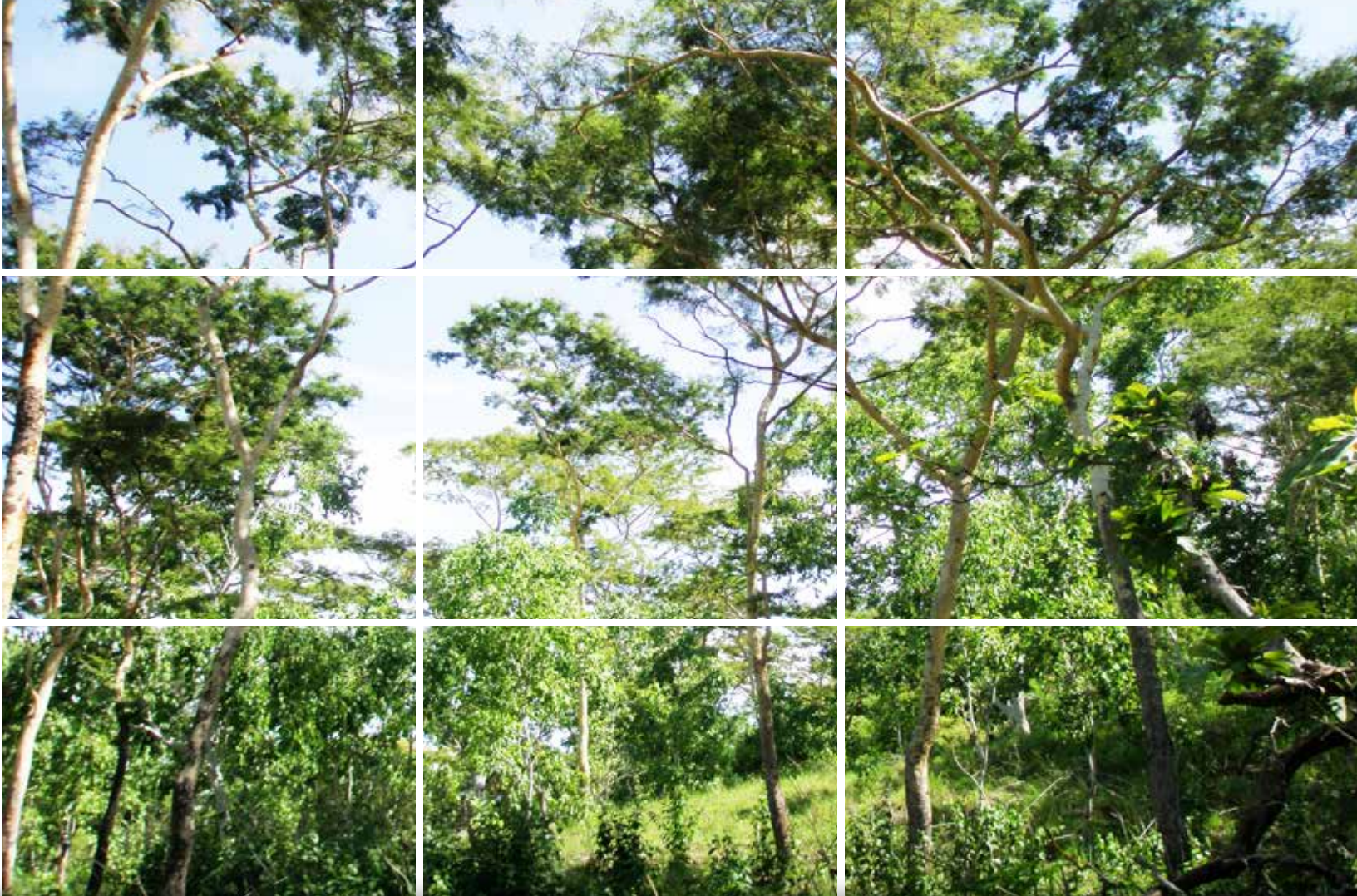
## Ba Espansaun CB-NRM iha Futuru

MAP no Diresaun Nasional Floresta no Gestaun Bacias Hidrograficas (DNFGBH) aprova no endosu ona dokumentu sira hanesan tuir mai ne’e ho intensaun atu habelar mekanizmu CB-NRM ba suku barak liutan iha nasaun ne’e.

- 📄 Rekomendasaun polítika ba Espansaun CB-NRM (ho ezbosu diploma ministerial ba promosaun mekanizmu CB-NRM)
- 📄 Manuál Operasional ba Estabelesementu hosi Mekanizmu CB-NRM iha Nível Suku (Manuál Operasional CB-NRM)
- 📄 Manual Tékniku CB-NRM Vol. 1: Produsaun Ai-oan no Kuda Ai, Vol. 2: To’os Foho Lolon Sustentável, no Vol. 3: Hasae Rendimentu/Dezenvolvimentu Vida Moris
- 📄 Manual ba Formasaun Konsellu Jestaun Bacias Hidrograficas

Tanba ne’e, rekomenda katak dokumentu sira ne’e sei uza hosi parseiru oi-oin hosi seitór floresta hanesan ekipamentu prinsipál ba espansaun mekanizmu CB-NRM





## Asaun liutan ne'ebé sei Halo ba Jersaun Futuru Sira

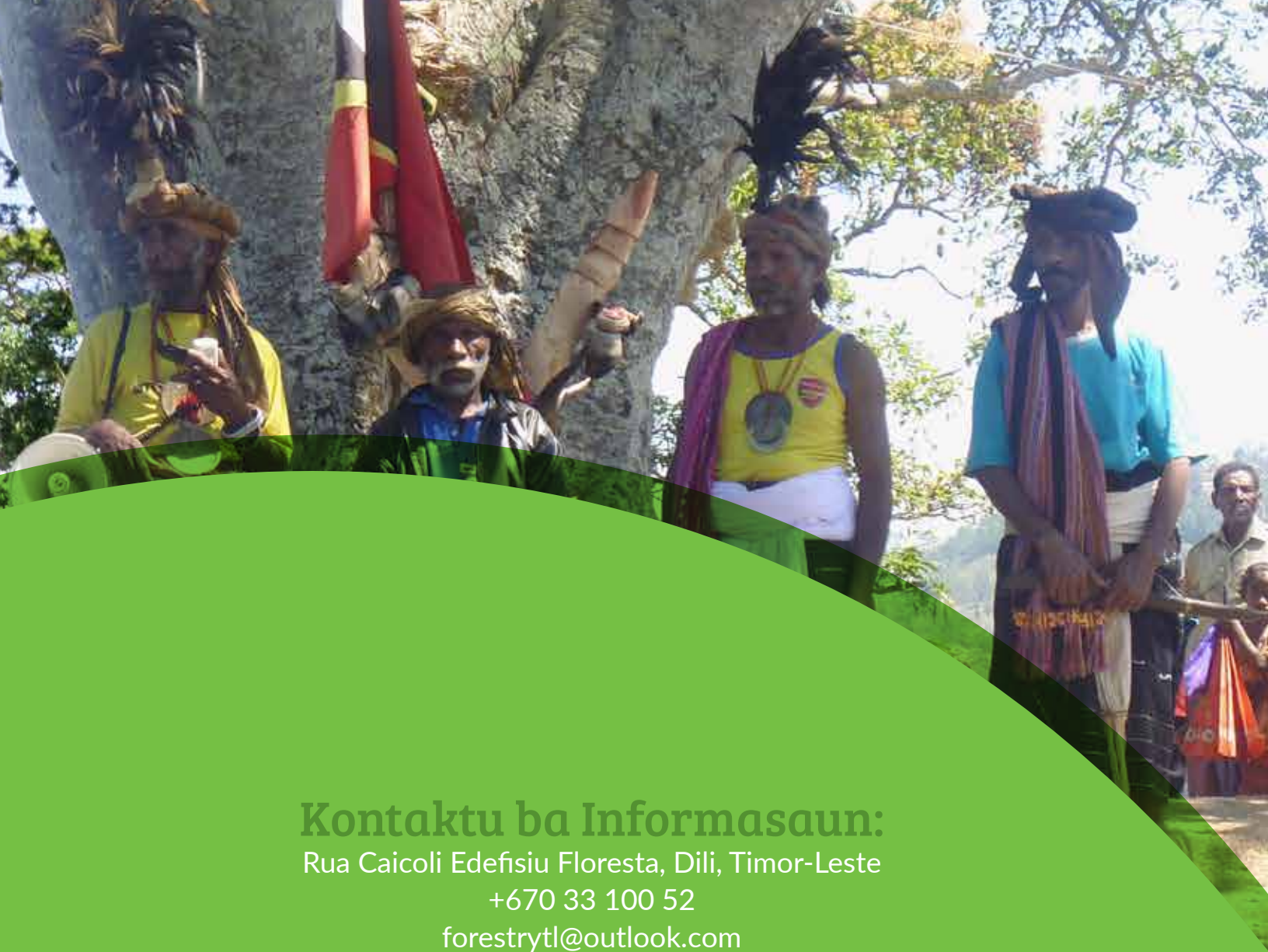
### Etapa tuir mai...

Asaun sira tuir mai ne'e sei halo liutan ba Espansaun mekanizmu CB-NRM ho diak.

- ▶ Dezenvolve Kapasidade hosi parseiru oi-oin hosi seitór floresta hodi introdus mekanizmu CB-NRM.
- ▶ Finaliza no aprova kuadru servisu legal ba espansaun CB-NRM .
- ▶ Dezenvolve kooperasaun no ligasaun ho parseiru Dezenvolvimentu no sosiidade sívil ba espansaun mekanizmu CB-NRM.







## Kontaktu ba Informasaun:

Rua Caicoli Edefisiu Floresta, Dili, Timor-Leste

+670 33 100 52

forestrytl@outlook.com



## 🎥 Parseiru ba Programa:

